



Warszawa, dnia 22 czerwca 2009 r.

**MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ  
DEPARTAMENT ADMINISTRACYJNY**

**Do uczestników postępowania  
o udzielenie zamówienia publicznego**

*Dotyczy: modyfikacji treści SIWZ w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na świadczenie usługi polegającej na całodobowym serwisie monitoringu mediów – prasy ogólnopolskiej i regionalnej, radia i telewizji dla resortu obrony narodowej, nr sprawy: 30/ZP/09.*

*Szanowni Państwo,*

Departament Administracyjny MON, jako Zamawiający, działając zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2007 r., Nr 223, poz. 1655 ze zm.) zmienia treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, zwanej dalej SIWZ, w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na świadczenie usługi polegającej na całodobowym serwisie monitoringu mediów – prasy ogólnopolskiej i regionalnej, radia i telewizji dla resortu obrony narodowej, nr sprawy: 30/ZP/09:

1. w Rozdziale I SIWZ w Wymaganiach dodatkowych wykreśla się pkt. 1 i 2;
2. ust. 2 § 4 Wzoru umowy stanowiący Załącznik nr 4 do SIWZ o treści „Wykonawca zobowiązuje się do posiadania umów (porozumień) zawartych z wydawnictwami na komercyjne wykorzystywanie materiałów medialnych, na podstawie których wykonywany jest codzienny przegląd mediów” otrzymuje brzmienie „**Wykonawca oświadcza, że przysługują mu autorskie prawa majątkowe do materiałów i informacji wraz ze streszczeniem zgromadzonych w bazie danych w tym ich fragmentów będących przedmiotem niniejszej umowy a stanowiących utwór w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2006 r., Nr 90, poz. 631 ze zm.)**”;
3. ust. 4 § 4 Wzoru umowy stanowiący Załącznik nr 4 do SIWZ o treści „Ewentualne skutki prawne mogące wyniknąć z korzystania z przygotowanej wersji przeglądów mediów przechodzą na Wykonawcę. Wykonawca tym samym odpowiada za szkodę powstałą w wyniku naruszenia praw autorskich i / lub pokrewnych osób trzecich w skutek realizacji przedmiotu zamówienia” otrzymuje brzmienie „**Wykonawca zobowiązuje się do ponoszenia pełnej odpowiedzialności za wszelkie roszczenia odszkodowawcze kierowane przeciw Zamawiającemu z tytułu naruszenia praw autorskich w związku z wykonaniem niniejszej umowy**”;
4. ust. 7 § 4 Wzoru umowy stanowiący Załącznik nr 4 do SIWZ o treści „Wykonawca zobowiązuje się do przeniesienia na rzecz Zamawiającego, nieograniczone w czasie i przestrzeni, prawa do korzystania z materiałów zgromadzonych w bazie danych, w tym ich fragmentów, wyłącznie na potrzeby związane z działalnością służb prasowych resortu obrony narodowej oraz w celu realizacji polityki informacyjnej resortu obrony narodowej a także w ramach swojej wewnętrznej struktury na następujących polach eksploatacji:
  - a) w zakresie utrwalania utworu – utrwalanie w dowolnej technice, w tym wprowadzania do pamięci komputera lub / i serwera sieciowego;
  - b) w zakresie zwielokrotniania utworu – zwielokrotnianie utworu w formie elektronicznej, wydruku komputerowego, zapisu na płytach CD, DVD;

- c) w zakresie rozpowszechniania utworu – niekomercyjne publiczne prezentowanie, wyświetlenie, odtworzenie, w tym między innymi w celach szkoleniowych służby prasowej resortu obrony narodowej.” otrzymuje brzmienie
- „W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 niniejszej umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do materiałów i informacji wraz ze streszczeniem zgromadzonych w bazie danych w tym ich fragmentów, stanowiących utworów w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych w szczególności na następujących polach eksploatacji:**
- a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu - wytwarzanie określoną dowolną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
- b) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono - użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
- c) w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony w ppkt. b) – niekomercyjne, publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.”;
5. dodaje się ust. 4 w § 6 Wzoru umowy stanowiący Załącznik nr 4 do SIWZ o treści **„Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 2, obejmuje wynagrodzenie z tytułu praw autorskich do utworów, w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, wykorzystywanych na podstawie niniejszej umowy.”;**
6. § 10 Wzoru umowy stanowiący Załącznik nr 4 do SIWZ o treści *„W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych i Kodeksu cywilnego.”* otrzymuje brzmienie **„W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych, Kodeksu cywilnego oraz ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.”.**

Zważywszy, że uwzględnienie powyższych zmian w treści przygotowanych przez Państwa ofert wymaga dodatkowego nakładu pracy, dotychczasowy termin składania ofert, tj. dnia 24 czerwca 2009 r. o godz. 11.00 ulega zmianie na dzień **26 czerwca 2009 r.** o godz. 11.00. Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 26 czerwca 2009 r. o godz. 12.00.

Z poważaniem,

**DYREKTOR**

**Piotr Lis**